The New York City Department of Education Parent/Guardian Home Language Identification Survey

	TO BE COMPLETED BY ENROLLMENT OR SCHOOL PERSONNEL	
	District: Date:	
Dear Parent or Guardian,	School: Name of Student:	
In order to provide your child with the	Grade: Class: Student ID No.:	
best education possible, we need to determine how well he or she understands, speaks, reads, and writes English. In order to keep you informed, we would also like to know your language preference when receiving important information from the school. Your assistance in answering the questions below is	Relationship of person providing information for survey (check one): Mother Guardian Father Other (specify): If an interview is conducted, list interviewer's name and title or relationship. In what language? In what language? If an interpreter is provided, list name and position/relationship: Is the interpreter trained/qualified (e.g., bilingual teacher, Translation & Interpretation Unit staff)? Yes No Eligible for LAB-R testing? Yes No	
greatly appreciated.	Person determining LAB eligibility and signature:	
	Lab Coordinator name and signature:	
Thank You	OTELE ALPHA CODE:	
	Program Placement: Transitional Bilingual Education (Is this a transfer? Yes D No D) Dual Language Ereestanding ESL D	

PART 1. LAB-R ELIGIBILITY:. This information will establish eligibility for the English Language Assessment Battery-Revised (LAB-R). ($\sqrt{}$) the box that applies. If another language is used, please specify.

1. What language does the child <u>understand</u> ?				
English	□ Other	□:		
2. What language does the child <u>speak</u> ?				
English	□ Other	□:		
3. What language does the child <u>read</u> ?				
English	□ Other	□: Does n	ot read □	
4. What language does the child <u>write</u> ?				
English	□ Other	Des n	ot write □	

The New York City Department of Education Parent/Guardian Home Language Identification Survey

5. V	Vhat language is spoken in the child's home or residence most of the time?				
Engl	lish 🗆 Other 🗆:				
6. V	Vhat language does the child speak with parents/guardians most of the time?				
Eng	lish 🗆 Other 🗆:				
7. V	7. What language does the child speak with brothers, sisters, or friends most of the time?				
Engl	lish Other :				
8. What language does the child speak with other relatives or caregivers (e.g., babysitters) most of the time?					
Engl	lish Other :				
	<u>RT 2. INSTRUCTIONAL PLANNING:</u> Responses to these supplementary questions will be used for instructional nning. Enter the correct response for each of the following questions concerning your child.				
1.	Is this the first time the child has attended a school in the United States? \Box Yes \Box No				
	IF NO:				
	Where did he/she go to school?				
	How long did he/she attend school?				
	Which language was used for instruction?				
2.	Has the child attended school in <u>another country</u> ?				
	IF YES:				
	Where did he/she go to school?				
	How long did he/she attend school?				
	Which language was used for instruction?				
3.	Did the child participate in any group experience prior to entering school (e.g., daycare, pre-school)?				
	IF YES: What language was used?				
	Does the child use any other form(s) of communication, such as American Sign Language or Augmentative Communication Device (e.g., Communication Board-manual/electronic)? IF YES: Which ones?				

<u>PART 3. PARENT INFORMATION</u>: Responses to these supplementary questions will be used so that the NYC Department of Education can communicate with you in the language of your choice.

 1. In what language would you like to receive written information from the school?

 2. In what language would you prefer to communicate orally with school staff?

 Parent Signature
 Date